

Verzet U Wereldwijd, Vernieuw Plaatselijk

English title: *Resist Globally, Renew Locally* (blog – September 24th, 2019)

Geschreven door/ written by: **Helena Norberg-Hodge – Founder & Director,
Local Futures**

Vertaald door/ translated by: **Marc Dekens**

Een recent discussieforum onder de leden van The Great Transition Network was gericht op "The Promise and Pitfalls of Localism". Mijn vriend en collega Brian Tokar begon de discussie door op te merken dat, hoewel er een heropleving is van progressieve actie op lokaal niveau, "reactionaire nationalistische bewegingen in Europa en daarbuiten zichzelf proberen te positioneren als de ware stemmen van een vernieuwd lokalisme."

Beide delen van Brian's observatie zijn correct. Maar het feit dat de taal van het lokalisme in toenemende mate wordt overgenomen door autoritair over de hele wereld, is op zichzelf een teken van de aantrekkingskracht van het lokalisme. Achtergelaten en op drift geraakt door de geglobaliseerde economie, zijn mensen wanhopig op zoek naar een gevoel van verbondenheid: met elkaar, met de levende wereld, met een plek en een cultuur die hen vertrouwd is. Demagogen, van Donald Trump tot Marie Le Pen en Jair Bolsonaro, hebben geprofiteerd van dit verlangen en het in de richting van nationalistische en onverdraagzame doeleinden gericht.

We kunnen het natuurlijke menselijke verlangen naar geworteld zijn niet wegnemen. In plaats daarvan moeten we een heel duidelijk onderscheid maken tussen lokalisme en nationalisme.

Het grootste deel van onze tijd op deze planeet hebben we ons ontwikkeld in gemeenschappen waar meerdere generaties samenwoonden, nauw verbonden met het land, de planten en de dieren om ons heen. In plaats van afhankelijk te zijn van verre, anonieme instellingen en bedrijven, waren we van elkaar afhankelijk in structuren en instellingen op mensenmaat. Lokalisme speelt in op deze diepe behoefte aan gemeenschap en een gevoel van plaats.

Nationalisme, aan de andere kant, vernietigde ons gevoel van onderlinge afhankelijkheid met de gemeenschap op menselijke schaal en de leefomgeving. Grenzen die de natuurlijke bioregionale en culturele verbindingen negeerden, werden door elites gesmeed om nieuwe kunstmatige identiteiten te creëren die de gecentraliseerde macht en in veel gevallen de oorlogsmachine bevorderden.

Om gelokaliseerde structuren te herstellen, zullen we een reeks systemische veranderingen moeten doorvoeren in het functioneren van de wereldeconomie. Dit zou zowel psychologische als economische onzekerheid verminderen of elimineren, en de aantrekkingskracht van autoritaire leiders, die op deze onzekerheden jagen en ze in hun voordeel gebruiken, aanzienlijk verminderen.

Het faux-lokalisisme van "wij versus zij", zo ontdekte ik, komt pas naar voren nadat echt op de gemeenschap gebaseerd lokalisme is afgebroken: het is een bleke schaduw die alleen kan gedijen als het echte ding ontbreekt. Ik heb decennia van mijn leven doorgebracht in Ladakh, India, en heb met eigen ogen gezien wat er gebeurde toen de regio werd opengesteld voor de wereldeconomie. De economische basis van de samenleving veranderde sterk van zelfvoorzienende landbouw naar banen bij de overheid en toerisme. Mensen werden weggetrokken van gedecentraliseerde dorpen naar de hoofdstad. Boeddhisten en moslims die voorheen in een onderling afhankelijke economie hadden geleefd, stonden nu tegenover elkaar vanwege de schaarse werkgelegenheid. Tegelijkertijd leidde blootstelling aan de westerse consumentencultuur - meestal via reclame en toerisme - tot gevoelens van culturele en individuele minderwaardigheid. Een van de gevolgen van deze omwenteling was de plotselinge opkomst van spanning, conflicten en uiteindelijk geweld tussen boeddhisten en moslims - een situatie die nooit eerder in Ladakh had bestaan. Fysieke ontwrichting, het uiteenvallen van de gemeenschap, psychologische en economische onzekerheid - allemaal producten van economische globalisering - veroorzaakten onverdraagzaamheid. Deze zelfde factoren veroorzaken nu vergelijkbare problemen over de hele wereld.

Daarom zal wat ik noem "big-picture activisme" (het activisme van het grotere plaats) nodig zijn om de zaden te planten en de scheuten te verzorgen van een echt bevrijdend en regeneratief lokalisme. We moeten mensen bewust maken van het feit dat overheden multinationals subsidiëren en dereguleren, terwijl ze individuen en plaatsgebonden bedrijven binnen de nationale arena bestraffen met zware belastingen en zware regelgeving. We moeten druk uitoefenen op veranderingen in belastingen, subsidies en regelgeving, om de steun van grote en mondiale bedrijven te verschuiven naar die kleine lokale en regionale bedrijven die de basis zullen vormen van de economieën van de toekomst. Tegelijkertijd zal grassroots-activisme nodig zijn om mensen weer in contact te brengen met de gemeenschappen waarvan ze vervreemd zijn geraakt, en om de stemmen te versterken van inheemse volkeren en anderen die de kennis hebben bewaard over hoe ze echt plaatsgebonden kunnen leven.

Stappen naar transformatie

Waar ik hier naartoe bouw, is een tweeledige veranderingstheorie die ik vaak beschrijf met de woorden 'weerstand en vernieuwing'. Het is tegelijk 'top-down' en 'bottom-up'. Weerstand tegen de bedrijfsregels op beleidsniveau zal gepaard moeten gaan met het genereren van alternatieven van onderaf om de hiaten op te vullen die zijn achtergelaten door het vertrekkende oude systeem. Dit gaat niet over het beëindigen van de wereldhandel of industriële productie; maar voor de meeste van onze behoeften zullen we moeten verschuiven naar kleinschaligere en meer gelocaliseerde structuren: gedecentraliseerde, door de gemeenschap gecontroleerde hernieuwbare energiebronnen, gerevitaliseerde lokale voedselsystemen om ons te voeden, en robuuste lokale bedrijfsomgevingen om meer mensen in dienst te nemen en te voorkomen dat rijkdom weglekt uit onze gemeenschappen.

We kunnen dit proces beginnen zonder dat de nationale regeringen aan onze kant staan. Het is inderdaad onwaarschijnlijk dat ze op deze kar springen voordat deze al niet meer te stoppen is. In plaats daarvan moeten we voor solidariteit naar lokale overheden kijken. Burgemeesters en gemeenten beseffen nu al wat hogere bestuursniveaus niet hebben: dat economische en politieke zelfbeschikking hand in hand gaan. Communautaire rechtenverordeningen, openbare banken, innovatieve lokale voedselaankoopprogramma's - er zijn talloze modellen die laten zien hoe lokale overheden de lokale veerkracht kunnen ondersteunen.

De sleutel tot het integreren van inspanningen op het gebied van verzet en vernieuwing ligt daarom in het opbouwen van een gevoel van burgerbetrokkenheid buiten de stembus. De consumentencultuur wil dat we onszelf beschouwen als discrete individuen, gedreven door eigenbelang, zonder trouw aan iets groters dan onszelf. Maar talloze initiatieven die gemeenschapsverbanden en diepere relaties met de natuurlijke wereld herstellen, blijken al effectief in het verminderen van depressie, angst, wrijving en geweld. En door stadspaleizen en hoofdstraten nieuw leven in te blazen en de publieke sfeer nieuw leven in te blazen, geeft lokale empowerment de leugen aan de boodschap van scheiding. We moeten alle instrumenten en passies van lokale activisten, consumenten, producenten en lokale ondernemingen gebruiken om te laten zien wat er mogelijk is als we solidair zijn met onze burens. We moeten aantonen dat lokale economieën werken en goed werken, en dan van daaruit verder bouwen.

Zijwaarts en omhoog schalen

In zijn openingsparagraaf stelde Brian Tokar de vraag of lokaal gebaseerde bewegingen effectief problemen van mondiale aard kunnen aanpakken. Het enige mondiale probleem

dat boven alle andere opdoemt, is natuurlijk klimaatverandering, dus het is logisch om te vragen wat het programma van economische lokalisatie dat ik zojuist heb geschetst op dat vlak te bieden heeft. Om te beginnen zou het volume van de wereldhandel - dat momenteel goed is voor 4% van de wereldwijde CO2-uitstoot en volgens de huidige handelsregels tegen 2050 zal stijgen tot 17% - worden beperkt in een economisch gelokaliseerde wereld. Anderzijds zou de overgang van het geïndustrialiseerde, mondiale voedselsysteem naar meer gelokaliseerde, gediversifieerde voedsel-economieën het niet alleen mogelijk maken dat de bodem koolstof vastlegt in plaats van erodeert in de zee, het zou ons ook bevrijden van het juk van multinationale ondernemingen en onze afhankelijkheid van plastic en fossiele brandstoffen. De totstandbrenging van onderling afhankelijke, lokale voedsel-economieën zou ook betekenen dat de biodiversiteit - zowel wilde als landbouw - niet langer zou worden opgeofferd op het altaar van bedrijfswinsten. Een ander voordeel is dat zowel de schaal als de impact van klimaat gestuurde migratie zouden worden afgezwakt door de opkomst van veerkrachtigere lokale economieën in het noorden en zuiden van de wereld. Zelfs zonder geformaliseerde coördinatie tussen de lokalisatiebewegingen van de wereld, zou het geheel - en op veel plaatsen is dat al - groter zijn dan de som der delen.

Er bestaan al een aantal netwerken van lokale bewegingen, van La Via Campesina en het Global Ecovillage Network tot permacultuur en het Transition Network. In deze allianties worden kanalen van initiatief overschrijdende communicatie geopend, niet alleen voor het delen van informatie, maar ook voor directe samenwerking - en, in sommige gevallen, om meningsverschillen over toekomstige stappen uit de wereld te helpen. We zullen rekening moeten houden met de lessen die zijn geleerd door de processen van betrokkenheid binnen deze netwerken als we de lokalisatiebeweging 'zijwaarts en hoger' op een gecoördineerde manier willen opschalen - bijvoorbeeld om de klimaatcrisis of handelsbeleid op het niveau van internationale instellingen aan te pakken.

Ondertussen worden de zaden van onze lokale toekomst elke dag geplant. Local Futures heeft enkele van de meest inspirerende en succesvolle voorbeelden verzameld in onze Planet Local-bibliotheek. Naarmate de breuklijnen in de wereldeconomie blijven groeien en het verlangen naar echte menselijke connectie steeds sterker wordt gevoeld, zullen deze bestaande initiatieven zowel richting als inspiratie bieden en een overtuigend alternatief vormen voor het nep-lokale pad van geweld, angst en haat.

Read blog in English here: <https://www.localfutures.org/resist-globally-renew-locally/>

Read all our blogs here: <https://www.localfutures.org/blog/>